



ЗАРЯ ВОСТОКА

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР
საბჭოთაო პარტიის ცენტრალური კომიტეტის, სახელმწიფო საბჭოსა და მინისტრობთა საბჭოს ორგანო

Год издания 42-й

№ 300 (11925)

Среда, 25 декабря 1963 года

Цена 2 коп.

Вчера в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР открылась вторая сессия Верховного Совета Грузинской ССР шестого созыва.

С докладом о Государственном плане развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1964—1965 годы выступил председатель Госплана Грузинской ССР депутат Е. М. Джапаридзе.

Сессия заслушала доклад министра финансов Грузинской ССР депутата Б. А. Чхеидзе о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1964—1965 годы и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1962 год.



Заседание второй сессии Верховного Совета Грузинской ССР 24 декабря 1963 года. На трибуне председатель Госплана Грузинской ССР депутат Е. М. Джапаридзе.

Фото М. Квирикашвили.

ПЛАНЫ—ДОСРОЧНО

ПРОМЫШЛЕННОСТЬ
ТБИЛИСИ ВЫПОЛНИЛА
ГОДОВОЕ ЗАДАНИЕ

Широко развернувшееся социалистическое соревнование за достойную встречу декабрьского Пленума ЦК КПСС и XXII съезда Компартии Грузии, труженики промышленности города Тбилиси досрочно, 24 декабря, выполнили государственные планы 1963 года по выпуску валовой продукции и большинства видов изделий.

Объем промышленного производства по сравнению с прошлым годом возрос на 9,8 процента. Коллективы промышленности и предприятий города, внедряя новую технику и передовой опыт, систематически совершенствуя организацию производства, достигли значительного роста производительности труда, а также снижения себестоимости продукции.

В авангарде борьбы за досрочное выполнение годового плана идут коллективы и ударники коммунистического труда, передовики, новаторы производства. До конца года промышленность Тбилиси выпустила сверх годового плана на миллионы рублей различной продукции. Работники инженерно-технические работники и служащие промышленных и транспортных предприятий столицы республики неустанно борются за досрочное завершение заданий семилетнего плана. (ГрузТАГ).

ИДЕТ УГОЛЬ

ТКИБУЛИ, 24. (ГрузТАГ). Шахтеры Ткибули на 11 дней раньше срока выполнили годовую план добычи угля. Добыто на 75 тысяч тонн больше, чем к этому времени в прошлом году.

Годовый план досрочно выполнили все шахты треста. Почти половина шахтеров ведущих квалификаций выполнила уже полугодичные задания. Ткибульские шахтеры обязались сверх годового плана добыть 90 тысяч тонн угля.

ПРЕТВОРИМ В ЖИЗНЬ БОЕВУЮ ПРОГРАММУ РАЗВИТИЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ ЭКОНОМИКИ

ВТОРАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

Утреннее заседание 24 декабря

Наша Родина выходит на новые рубежи. На исходе пятого года семилетки Коммунистическая партия раскрыла перед страной новые горизонты, указала важнейшие направления в развитии социалистической экономики. Пленум Центрального Комитета КПСС нацелил советский народ на решение самых насущных первоочередных задач коммунистического строительства. Вслед за Пленумом третья сессия Верховного Совета СССР рассмотрела и утвердила народнохозяйственный план и Государственный бюджет на 1964—1965 годы. В цифрах плана и бюджета раскрывается картина могучего развития всех отраслей хозяйства, прогресса науки и техники, роста общественного богатства. На передовые позиции выдвигается химическая промышленность — одна из ведущих и самых прогрессивных отраслей экономики.

Огромный трудовой и политический подъем вместе со всеми советскими людьми переживают и труженики городов и сел Грузии. Они с радостным волнением подытоживают результаты самоотверженного труда в пятом году семилетки. Предновогодние дни в республике насыщены замечательными событиями, славными трудовыми делами. Значительно перевыполнены государственные планы и социалистические обязательства по сдаче чайного листа и зерна. Успешно завершён план 1963 года промышленности Грузии. На Руставском азототуковом заводе — флагмане большой химии республики — вступил в строй комплекс цехов производства капролактама. Молочное топливо Ставрополя по уникальной газовой магистрали, проложенной высоко в горах, поступает в Грузию. Поставлен на прокрутку первый агрегат крупной электростанции на природном газе — Тбилисской ГРЭС.

Эту атмосферу патристического воодушевления, горячее стремление овладеть новыми рубежами семилетки принесли сегодня на очередное заседание парламента республики лучшие сыны и дочери народа — его избранные, собравшиеся, чтобы обсудить вопросы государственной важности, вопросы о том, какой будет наша республика в 1964—1965 годах.

Над Домом правительства реет Государственный флаг Грузинской ССР.

24 декабря в 11 часов утра в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР начала свою работу вторая сессия Верховного Совета Грузинской ССР шестого созыва.

За столом председателя — Председатель Верховного Совета Грузинской ССР депутат Р. Р. Двали, заместители Председателя Верховного Совета республики депутаты Х. С. Бгажба, В. К. Кулумбегов, Л. О. Леонидзе, Э. А. Салуквадзе.

В правительственных ложах товарищи — Г. А. Гегелидзе, О. Д. Гогридзе, Г. Д. Джавахишвили, Г. С. Дзопендзе, М. И. Кучава, Д. Г. Стурца, А. Т. Стученко, Ш. И. Чануавадзе, Г. И. Чоговадзе, М. М. Лелашвили, О. Е. Черкезия, члены Президиума Верховного Совета Грузинской ССР, министры.

Сессию открывает Председатель Верховного Совета Грузинской ССР депутат Р. Р. Двали.

Он представляет слово для доклада о результатах проверки полномочий депутата, избранного взамен бывшего депутата, председателю Мандатной комиссии депутату Э. А. Шеварднадзе.

Верховный Совет принимает постановление: «Признать полномочия депутата Верховного Совета Грузинской ССР М. М. Лелашвили, избранного 24 ноября 1963 года по Веджинскому избирательному округу № 168».

Затем сессия переходит к утверждению порядка дня. Слово предоставляется депутату О. Г. Абадзе. По его предложению сессия утверждает следующую повестку дня:

1. О Государственном плане развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1964—1965 годы. Вопрос вносится Советом Министров Грузинской ССР.
2. О Государственном бюджете Грузинской ССР на 1964—1965 годы и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1962 год. Вопрос вносится Советом Министров Грузинской ССР.
3. Об утверждении Указов Президиума Верховного Совета Грузинской ССР. Вопрос вносится Президиумом Верховного Совета Грузинской ССР.

Порядок дня и регламент работы второй сессии Верховного Совета Грузинской ССР утверждаются.

С докладом о Государственном плане развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1964—1965 годы выступил председатель Госплана Грузинской ССР депутат Е. М. Джапаридзе.

Министр финансов Грузинской ССР депутат Б. А. Чхеидзе сделал доклад о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1964—1965 годы и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1962 год.

С докладом Бюджетной комиссии о Государственном плане развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1964—1965 годы, о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1964—1965 годы и об исполнении Государственного бюджета за 1962 год выступил председатель Бюджетной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР депутат О. И. Лолашвили.

Верховный Совет переходит к обсуждению Государственного плана развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1964—1965 годы и Государственного бюджета республики на 1964—1965 годы.

В прениях выступили: председатель исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся А. Э. Меладзе, депутаты Д. В. Гогохия (Гальский избирательный округ, Гальский район), Д. М. Уклеба (Ленинский избирательный округ, гор. Ватуми).

На этом утреннем заседании второй сессии Верховного Совета Грузинской ССР заканчивается.

Вечернее заседание 24 декабря

Вечернее заседание проходило под председательством заместителя Председателя Верховного Совета Грузинской ССР депутата Э. А. Салуквадзе.

Продолжалось обсуждение докладов о Государственном плане развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1964—1965 годы.

На заседании выступили депутаты Л. М. Исакадзе (Аспиндзский избирательный округ, Ахалцихский район), К. Ф. Надирадзе (Руставели — избирательный округ, гор. Кутаиси), А. Д. Гасанов (Качаганский избирательный округ, Болнисский район), Д. В. Киладзе (Городской избирательный округ, гор. Чиатура), Л. А. Сакварелидзе (Сазанский избирательный округ, Зестафонский район), Ш. П. Ганкина (Мерийский избирательный округ, Махарадзевский район), В. В. Чавчавадзе (Клары Цеткин избирательный округ, Октябрьский район, г. Тбилиси), К. К. Джикоев (Знаурский избирательный округ, Знаурский район).

Выступавшие говорили о больших достижениях в развитии промышленности, сельского хозяйства, экономики и культуры республики за истекшие годы семилетки. Вместе с тем они отмечали имеющиеся недостатки в работе, высказывали некоторые критические замечания в адрес ряда министерств, ведомств и организаций. Ораторы указывали на имеющиеся резервы для увеличения промышленного и сельскохозяйственного производства, для ускоренного развития наиболее прогрессивной отрасли советской экономики — химической индустрии и химизации народного хозяйства, для повышения материального благосостояния и культуры трудящихся.

Выступавшие подчеркивали, что Государственный план развития народного хозяйства и Государственный бюджет Грузинской ССР на 1964—1965 годы полностью отвечают задачам, поставленным декабрьским Пленумом ЦК КПСС, Государственному плану развития народного хозяйства СССР, Государственному бюджету СССР на 1964—1965 гг. и задачам дальнейшего развития экономики и культуры республики и роста благосостояния трудящихся.

Вторая сессия Верховного Совета Грузинской ССР продолжает свою работу. (ГрузТАГ).

ПЛАНЫ—ДОСРОЧНО

РАПОРТУЮТ ТРУЖЕНИКИ
СЕЛА

Труженики колхозов и совхозов Грузинской ССР выполнили годовые планы заготовки сахарной свеклы, цитрусовых и лаврового листа.

При плане 120 тысяч тонн сахарной свеклы к 20 декабря было заготовлено 123,400 тонн, что составляет 102,8 процента плана. Особено отличился свекловодный хозяйств Горинский производственного управления, получивший высокий урожай этой культуры.

Цитрусовые республики с честью выполнили обязательство по заготовке плодов цитрусовых. Государству продано 43,251 тонна цитрусовых против обязательства 42 тысячи тонн. Хорошо поработали цитрусоводы колхозов и совхозов Аджарской АССР, обеспечившие выполнение плана на 100,5 процента. Больших успехов добились и цитрусоводы Махарадзевского производственного управления.

Годовой план заготовок лаврового листа выполнен республикой на 144,6 процента. При плане 1,400 тонн государству продано 2,024 тонны лаврового листа. Большую долю в выполнении республикой плана заготовок лаврового листа внесли труженики Зугдидского производственного управления, давшие больше половины всего заготовленного листа. (ГрузТАГ).

138 ТЫСЯЧ РУБЛЕЙ

ПРИБЫЛИ

Коллектив Кутаисского баритового завода рапортовал Родине о выполнении годового плана. Переработав тысячу тонн высококачественного барита, государство получило 138 тысяч рублей прибыли.

В социалистическом соревновании особенно отличалась смена Ш. Маградзе.

В честь XXII съезда Компартии Грузии передовой коллектив взял обязательство выдать до конца года на 100 тысяч рублей сверхплановой продукции.

РИО-ДЕ-ЖАНЕЙРО, 24 декабря. (ТАСС). «Советский Союз вступает в период большого прогресса» — под таким заголовком газета «Ульима Ора» рассказывает своим читателям о достижениях Советского Союза и грандиозных планах его дальнейшего экономического развития, принятых на недавно закончившейся сессии Верховного Совета СССР.

СССР пишет газета, переживает один из самых важных этапов своей истории — период построения первого коммунистического общества. Напомнив, что средние годовые темпы экономического производства в Советском Союзе в несколько раз превышают темпы производства в Соединенных Штатах, газета продолжает: Высокий темп промышленного производства в Советском Союзе — прямой результат его социалистической системы... Этот яркий успех советской экономической системы в отличие от загнивающей капиталистической системы убедил русских в возможности победы

„Успехи СССР большая притягательная сила“

над капитализмом путем мирного соревнования двух социальных систем. Газета отмечает, что успехи Советского Союза и других социалистических стран обладают большой притягательной силой для стран, стремящихся преодолеть свою экономическую отсталость.

Праздник в ОАР

КАИР, 24 декабря. (ТАСС). Вчера народ Объединенной Арабской Республики отметил День победы — седьмую годовщину освобождения Порт-Саида. 23 декабря 1956 года последние английские солдаты покинули этот город после провала англо-франко-израильской агрессии против Египта. В городе-герое состоялась военный парад и народные торжества, в которых принял участие прибывший в Порт-Саид президент ОАР Гамаль Абдель Насер.

ПОСЛЕДНИЕ ИЗВЕСТИЯ

СОБЫТИЯ, ХРОНИКА

ОТКРЫЛАСЬ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РСФСР

МОСКВА. (ТАСС). 24 декабря в 10 часов утра в Большом

Кремлевском дворце начала работу вторая сессия Верховного Совета РСФСР шестого созыва.

Бурными, долго не смолкающими аплодисментами встречают депутаты появление в ложах товарищей Л. И. Брежнев, Г. И. Воронова, А. П. Кириленко, А. Н. Косыгина, А. И. Микояна, Д. С. Полянского, Н. С. Хрущева, Н. М. Шверника, В. В. Гришина, Л. Н. Ефремова.

Утверждается повестка для сессии. На рассмотрение сессии выносятся следующие вопросы:

- о Государственном плане развития народного хозяйства РСФСР на 1964—1965 годы;
- о Государственном бюджете РСФСР на 1964—1965 годы и об исполнении Государственного бюджета РСФСР за 1962 год;
- утверждение Указов Президиума Верховного Совета РСФСР.

С докладом по первому вопросу повестки дня выступил заместитель Председателя Совета Министров РСФСР, председатель Госплана РСФСР депутат К. М. Герасимов.

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КРИЗИС В ГРЕЦИИ

ЛОНДОН, 24 декабря. (ТАСС). В Греции разразился новый правительственный кризис. По сообщению агентства Рейтер, премьер-министр Палаприду сегодня в середине дня посетил короля Павла и вручил ему заявление об отставке своего правительства, а также предложил распустить парламент и назначить новые выборы.

ДРУЖНЫЙ ОТПОР

ЛОНДОН, 24 декабря. (ТАСС). Япония решила присоединиться к десяти европейским странам, которые заявили протест против грубого вмешательства Соединенных Штатов в дела этих стран в области судоходства.

Вместительство заключается в том, что США потребовали, чтобы иностранные суда, заходящие в американские порты, предоставляли подробные сведения о перевозимых на них грузах.

Заявление представителя Белого дома

ВАШИНГТОН, 24 декабря. (ТАСС). Правительство США выступает против попытки запретить экспортно-импортному банку гарантировать кредитование частным торговым сделкам с СССР и другими социалистическими странами. Эту точку зрения американского правительства изложил вчера секретарь Белого дома по

вопросам печати Сэлнджер в специальном заявлении, касающемся законопроекта о помощи иностранным государствам, который обсуждается в конгрессе. Как известно, конгрессмены-республиканцы прилагают сейчас все усилия к тому, чтобы включить в этот законопроект статью, запрещающую правительственному экспортно-импортному банку гарантировать кредиты на продажу пшеницы и других товаров социалистическим странам.

Мы считаем, заявил Сэлнджер, что сделка по продаже пшеницы Советскому Союзу была бы в национальных интересах Соединенных Штатов. По нашему мнению, такая торговая сделка находится в соответствии с давно установившейся политикой США в отношении торговли нестратегическими товарами. В соответствии с этой политикой мы считаем, что Советскому Союзу должны быть обеспечены нормальные финансовые условия. Такие условия предоставляет Советскому Союзу и другим социалистическим государствам страны — конкуренты США.

О ГОСУДАРСТВЕННОМ ПЛАНЕ РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА ГРУЗИНСКОЙ ССР НА 1964—1965 ГОДЫ

ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ГОСПЛАНА ГРУЗИНСКОЙ ССР ДЕПУТАТА Е. М. ДЖАПАРИДЗЕ

Товарищи депутаты! Настоящая сессия Верховного Совета Грузинской ССР проходит в знаменательные дни: недавно закончил свою работу Пленум Центрального Комитета КПСС...

летнего плана, в создании материально-технической базы коммунизма и повышении жизненного уровня трудящихся нашей страны.

культурного строительства республики. В отличие от прошлых лет, проект плана развития народного хозяйства составлен на два года, что создает лучшие условия для своевременной подготовки предприятий и строек к производству новых видов продукции...

боростроительной промышленности: — ускоренное развитие сельского хозяйства, дальнейшее укрепление его материально-технической базы, расширение орошаемых земель для получения гарантированного урожая ценных сельскохозяйственных культур...

рации капитальных вложений на строительство важнейших и пускаемых объектов и ограничения вновь начаемого строительства, а также расширения и реконструкции действующих предприятий.

Общая площадь под дитруссовыми культурами увеличится за два года на 2,260 гектаров. Значительное место в сельском хозяйстве нашей республики занимает виноградарство. В 1964 и 1965 годах колхозами и совхозами будет заложено 41,4 тыс. гектаров виноградников и к концу 1965 года общая площадь виноградников достигнет 150 тыс. гектаров.

на 50 процентов превышает план 1963 года, а в 1965 году — 29,3 млн. рублей, или в два раза больше, чем в 1963 году.

Предварительные итоги выполнения народнохозяйственного плана 1963 года

Товарищи депутаты! Исходя из хода выполнения плана 1963 года, прирост валовой продукции промышленности по сравнению с 1962 годом составил 5,8 процента.

Ввод в строй новых производств химической индустрии является существенным вкладом в дело создания в нашей стране обилия товаров народного потребления и сельскохозяйственной продукции.

В представленном на рассмотрение сессии проекте плана развития народного хозяйства предусмотрены положительные сдвиги в отраслевой структуре промышленности.

перспектив нефтеносности района Тарбияны, подготовка к глубокому бурению новых структур и начало в 1964 году работ по бурению Цаншской опорной скважины.

Планом предусматриваются большие задания по увеличению производства товаров народного потребления и всемерное расширение их ассортимента и улучшение качества.

по сравнению с текущим годом особенно увеличивается капитало- вложения на воловохозяйственные объекты. На эти цели в 1964 году выделяется 20 млн. рублей, что

Товарищи депутаты! Приведенные данные закупки животноводческих продуктов вполне реальны, и если колхозы и совхозы республики обеспечат производство животноводческих продуктов в предусмотренных расчетах...

Развитие промышленности

Ввод в строй новых производств химической индустрии является существенным вкладом в дело создания в нашей стране обилия товаров народного потребления и сельскохозяйственной продукции.

При росте за два планируемых года промышленной продукции в целом на 21 процент, продукция химической промышленности увеличивается в 2 раза, производство электроэнергии — на 66 процентов, продукция машиностроения — на 37 процентов и промышленности строительных и материалов — на 29 процентов.

Учитывая отставание строительства угольных шахт, капитальные вложения на шахтное строительство направляются за два года в объеме 19,3 млн. рублей, предусматривается окончание строительства шахты № 8 в Тварчели и «Восточная-2» в Ткибули, с вводом их в эксплуатацию в 1966 году.

Более высокими темпами, чем предусмотрено в семилетнем плане, развивается машиностроительная и металлообрабатывающая промышленность.

Выпуск продукции предприятий пищевой промышленности республики предусматривается в соответствии с объемом заготовок сельскохозяйственных продуктов и сырья. Значительно расширяется ассортимент продовольственных товаров, увеличивается доля расфасованных продуктов.

В 1964 году в основном заканчиваются все переходящие стройки. В 1965 году будет начато строительство текстильно-галантерейной фабрики в г. Хашури.

ваются за два года на 37 процентов. Заметно увеличится число автомобилей-такси. Будут построены автомобильные дороги с твердым покрытием.

Развитие транспорта и связи

В ряде случаев затягивается внедрение в производство новой техники и прогрессивной технологии. Неудовлетворительно осуществляется строительство опытных установок. Зачастую недооценивается работа заводских лабораторий. Недостаточно внимания уделяется расширению ассортимента и улучшению качества выпускаемых изделий.

В 1964—1965 гг. намечается производство новых видов промышленной продукции: выпуск опытной партии магистральных электровозов ВЛ-10, работающих на постоянном токе, и электровоза ВЛ-40 переменного тока конструкции Тбилисского электровозостроительного завода имени Ленина, плавающей землесосной установки, кранового электродвигателя новых марок, специальных, тягловых и уникальных металлорежущих станков, стационарной часопроточной машины и другого оборудования и материалов.

В 1964—1965 гг. намечается производство новых видов промышленной продукции: выпуск опытной партии магистральных электровозов ВЛ-10, работающих на постоянном токе, и электровоза ВЛ-40 переменного тока конструкции Тбилисского электровозостроительного завода имени Ленина, плавающей землесосной установки, кранового электродвигателя новых марок, специальных, тягловых и уникальных металлорежущих станков, стационарной часопроточной машины и другого оборудования и материалов.

В 1964—1965 гг. намечается производство новых видов промышленной продукции: выпуск опытной партии магистральных электровозов ВЛ-10, работающих на постоянном токе, и электровоза ВЛ-40 переменного тока конструкции Тбилисского электровозостроительного завода имени Ленина, плавающей землесосной установки, кранового электродвигателя новых марок, специальных, тягловых и уникальных металлорежущих станков, стационарной часопроточной машины и другого оборудования и материалов.

В 1964—1965 гг. намечается производство новых видов промышленной продукции: выпуск опытной партии магистральных электровозов ВЛ-10, работающих на постоянном токе, и электровоза ВЛ-40 переменного тока конструкции Тбилисского электровозостроительного завода имени Ленина, плавающей землесосной установки, кранового электродвигателя новых марок, специальных, тягловых и уникальных металлорежущих станков, стационарной часопроточной машины и другого оборудования и материалов.

В 1964—1965 гг. намечается производство новых видов промышленной продукции: выпуск опытной партии магистральных электровозов ВЛ-10, работающих на постоянном токе, и электровоза ВЛ-40 переменного тока конструкции Тбилисского электровозостроительного завода имени Ленина, плавающей землесосной установки, кранового электродвигателя новых марок, специальных, тягловых и уникальных металлорежущих станков, стационарной часопроточной машины и другого оборудования и материалов.

В 1964—1965 гг. намечается производство новых видов промышленной продукции: выпуск опытной партии магистральных электровозов ВЛ-10, работающих на постоянном токе, и электровоза ВЛ-40 переменного тока конструкции Тбилисского электровозостроительного завода имени Ленина, плавающей землесосной установки, кранового электродвигателя новых марок, специальных, тягловых и уникальных металлорежущих станков, стационарной часопроточной машины и другого оборудования и материалов.

Капитальное строительство

В проекте плана коренным образом изменены направления капитальных вложений для обеспечения преимущественного развития прогрессивных отраслей.

В 1964—1965 гг. намечается производство новых видов промышленной продукции: выпуск опытной партии магистральных электровозов ВЛ-10, работающих на постоянном токе, и электровоза ВЛ-40 переменного тока конструкции Тбилисского электровозостроительного завода имени Ленина, плавающей землесосной установки, кранового электродвигателя новых марок, специальных, тягловых и уникальных металлорежущих станков, стационарной часопроточной машины и другого оборудования и материалов.

В 1964—1965 гг. намечается производство новых видов промышленной продукции: выпуск опытной партии магистральных электровозов ВЛ-10, работающих на постоянном токе, и электровоза ВЛ-40 переменного тока конструкции Тбилисского электровозостроительного завода имени Ленина, плавающей землесосной установки, кранового электродвигателя новых марок, специальных, тягловых и уникальных металлорежущих станков, стационарной часопроточной машины и другого оборудования и материалов.

В 1964—1965 гг. намечается производство новых видов промышленной продукции: выпуск опытной партии магистральных электровозов ВЛ-10, работающих на постоянном токе, и электровоза ВЛ-40 переменного тока конструкции Тбилисского электровозостроительного завода имени Ленина, плавающей землесосной установки, кранового электродвигателя новых марок, специальных, тягловых и уникальных металлорежущих станков, стационарной часопроточной машины и другого оборудования и материалов.

В 1964—1965 гг. намечается производство новых видов промышленной продукции: выпуск опытной партии магистральных электровозов ВЛ-10, работающих на постоянном токе, и электровоза ВЛ-40 переменного тока конструкции Тбилисского электровозостроительного завода имени Ленина, плавающей землесосной установки, кранового электродвигателя новых марок, специальных, тягловых и уникальных металлорежущих станков, стационарной часопроточной машины и другого оборудования и материалов.

В 1964—1965 гг. намечается производство новых видов промышленной продукции: выпуск опытной партии магистральных электровозов ВЛ-10, работающих на постоянном токе, и электровоза ВЛ-40 переменного тока конструкции Тбилисского электровозостроительного завода имени Ленина, плавающей землесосной установки, кранового электродвигателя новых марок, специальных, тягловых и уникальных металлорежущих станков, стационарной часопроточной машины и другого оборудования и материалов.

В 1964—1965 гг. намечается производство новых видов промышленной продукции: выпуск опытной партии магистральных электровозов ВЛ-10, работающих на постоянном токе, и электровоза ВЛ-40 переменного тока конструкции Тбилисского электровозостроительного завода имени Ленина, плавающей землесосной установки, кранового электродвигателя новых марок, специальных, тягловых и уникальных металлорежущих станков, стационарной часопроточной машины и другого оборудования и материалов.

Рост производительности труда и снижение себестоимости продукции

Повышение производительности труда и снижение себестоимости продукции обуславливает дальнейший рост общественного производства.

В промышленности предусматривается повышение производительности труда в 1964 году на 2 процента и в 1965 году — на 10,6 процента.

В промышленности предусматривается повышение производительности труда в 1964 году на 2 процента и в 1965 году — на 10,6 процента.

В промышленности предусматривается повышение производительности труда в 1964 году на 2 процента и в 1965 году — на 10,6 процента.

В промышленности предусматривается повышение производительности труда в 1964 году на 2 процента и в 1965 году — на 10,6 процента.

В промышленности предусматривается повышение производительности труда в 1964 году на 2 процента и в 1965 году — на 10,6 процента.

В промышленности предусматривается повышение производительности труда в 1964 году на 2 процента и в 1965 году — на 10,6 процента.

ЗАСЕДАНИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР О ГОСУДАРСТВЕННОМ ПЛАНЕ РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА ГРУЗИНСКОЙ ССР НА 1964—1965 ГОДЫ

ОКОНЧАНИЕ.

За счет повышения уровня механизации трудоемких работ планом намечается увеличить производительность труда в строительстве в 1964 году на 6,5 процента, в 1965 году — на 7 процентов. За семилетие производительность труда в строительстве возрастет на 55 процентов.

Развитие хозяйства Абхазской и Аджарской автономных республик, Юго-Осетинской автономной области

Товарищи депутаты! В родных депутатских материалах содержатся основные показатели развития хозяйства местного подчинения по Абхазской и Аджарской автономным республикам и Юго-Осетинской автономной области. Предприятия местной промышленности переданы в основном к системе Совнархоза, в связи с чем местные Советы должны обратить особое внимание на работу подведомственных им предприятий, чтобы обеспечить резкое повышение уровня бытового и коммунального обслуживания населения.

По Абхазской АССР. Промышленные предприятия Абхазской АССР в 1965 году должны выработать продукцию на сумму

более 5,5 миллиона рублей, при этом объем работ по промышленным видам бытового обслуживания населения возрастет на 7 процентов.

За два года намечается ввести в эксплуатацию по государственному плану 10,7 тыс. кв. метров жилой площади, кроме того за счет кооперативного жилищного строительства — 17,9 тыс. кв. метров, сооружается больница на 240 коек в Сухуми, Беслетский и Ахали-Афонский водопроводы, прачечная в г. Гудаута.

Возрастает сеть предприятий торговли и общественного питания, розничный товарооборот государственной и кооперативной торговли.

По Аджарской АССР. Валовая продукция промышленности Ад-

жарской АССР в 1965 году в денежном выражении составит 3 млн. 800 тыс. рублей, увеличится объем работ по бытовому и коммунальному обслуживанию населения.

В 1964—1965 годах за счет капитальных вложений по государственному плану жилищного строительства будет введено в эксплуатацию 8,4 тыс. квадратных метров жилой площади, а по кооперативному строительству — 5,8 тыс. квадратных метров.

В г. Батуми заканчивается

строительство больницы на 50 коек, в г. Кобулет — бани-прачечной и предприятия бытового обслуживания населения.

Увеличивается розничный товарооборот в городах и на селе, расширяется сеть предприятий торговли и общественного питания.

По Юго-Осетинской автономной области. Промышленные предприятия, подведомственные местным Советам, в 1965 году выработают продукцию на сумму 342 тыс. рублей, при этом объем работ по промышленным видам бытового

обслуживания населения возрастет на 5,7 процента.

За два года намечается ввести в эксплуатацию только за счет капитальных вложений по государственному плану 5,4 тыс. квадратных метров жилой площади, водопровод в Знаури, баню-прачечную в Цхинвали, комбинат бытового обслуживания в Кванси.

Дальнейшее развитие получит розничный товарооборот государственной и кооперативной торгов-

лежи за два года проектируется ввести в действие водопроводы мощностью 145 тыс. кубометров воды в сутки, для чего будет уложено свыше 143 километров труб. Сооружаются водопроводы в городах Тбилиси, Кутаиси, Сухуми, Хацври, Поты и Телави.

Будет газифицирована 71 тысяча квартир, уложено 16 километров тепловых сетей и 74 километра канализационных сетей.

На жилищно-коммунальное хозяйство на 1964—1965 гг. предусмотрено государственные капиталовложения в размере 105,7 млн. рублей. Эти средства направляются в основном на завершение переходящих объектов.

Строительным организациям необходимо резко улучшить качество и добится снижения стоимости строительства объектов жилищно-коммунального хозяйства.

В плане предусмотрено расширение сети и объема работ по бытовому обслуживанию населения. Большое внимание уделяется воспитанию детей, дальнейшему развитию просвещения, здравоохранения, культуры.

В детских дошкольных учреждениях в 1965 году будет находиться 82.900 детей, что превышает контрольные цифры семилетия.

Численность учащихся в общеобразовательных школах в 1965 году возрастет до 875,1 тыс. чел., это больше, чем намечалось семилетним планом. В высшие учебные заведения намечается принять

в 1964 году 10,3 тыс. человек, а в 1965 году — 10,5 тыс. человек. В средние специальные учебные заведения в 1965 году будет принято 10,6 тыс. человек.

Для удовлетворения растущих потребностей народного хозяйства республике за два года будет выпущено из профессионально-технических училищ 10.448 квалифицированных рабочих.

Число больничных в 1965 году достигнет 88, то есть будет больше, чем намечалось семилетним планом.

Товарищи депутаты! Представленный на ваше рассмотрение проект плана развития народного хозяйства на 1964—1965 годы обеспечивает дальнейшее развитие всех отраслей народного хозяйства, науки и культуры нашей республики.

Предусмотрены в плане темпы роста промышленного и сельскохозяйственного производства, обеспечиваемые существующими и вводными в действие производственными мощностями, трудовыми и материальными ресурсами.

Нет сомнения, что трудящиеся Советской Грузии под руководством Центрального Комитета Коммунистической партии Грузии, вооруженные решениями декабрьского Пленума ЦК КПСС, обеспечат успешное выполнение и перевыполнение плана на 1964—1965 годы, внесут свой достойный вклад в великое дело построения коммунизма в нашей стране.

Повышение материального и культурного уровня жизни населения

Рост общественного производства служит прочной основой дальнейшего повышения материального и культурного уровня населения.

Предусмотрены планом темпы развития народного хозяйства, требующие увеличения числа работников, занятых в производстве, в области науки и культуры. В 1965 году среднегодовая численность рабочих и служащих увеличится по сравнению с 1963 годом на 80,5 тыс. человек и составит 997,4 тыс. человек.

В связи с намеченным ростом общественного фонда потребления и численности населения, по предварительным расчетам, реальные доходы за планируемые годы в расчете на душу населения повысятся до 11 процентов.

В соответствии с увеличением денежных доходов населения в проекте плана на 1964—1965 годы предусматривается дальнейший рост объема розничного товарооборота. Общий объем государственной и кооперативной торговли возрастет за два года на 15,2 процента.

Дальнейшее развитие получит в республике жилищное строительство. Наряду с сооружением жилых домов по государственному плану, в широких масштабах будет производиться строительство за счет централизованных источников финансирования и средств жилищных кооперативов.

В городах Тбилиси, Кутаиси, Сухуми, Гори, Батуми и Боржоми намечено за два года построить средствами жилищных коопе-

ративов 269 тысяч кв. метров жилой площади, против 43 тыс. кв. метров, которые должны быть введены в строй в 1963 году. Сооружение этих жилых домов будут осуществлять подрядные строительные организации, на что предусмотрено необходимое материально-техническое обеспечение.

По индивидуальному жилищному строительству, осуществляемому рабочими и служащими за счет собственных средств и с помощью государственного кредита, будет введено в строй за два года 341 тысяча кв. метров жилой площади.

Всего за два года будут сданы в эксплуатацию жилые дома общей площадью 1,5 млн. квадратных метров.

За счет государственных и зе-

логов населения в доходах бюджета с каждым годом уменьшается. Строгое соблюдение законодательства о налогах с населения имеет исключительно важное значение.

В результате проверки, проведенной Комитетом партийно-государственного контроля ЦК КП Грузии и Советом Министров Грузинской ССР и Министерством финансов, в некоторых районах республики были выявлены факты нарушения Закона о сельскохозяйственном налоге. Для устранения этих нарушений на местах приняты необходимые меры.

Органы государственного страхования республики оказывают значительную помощь колхозам и населению, пострадавшим от стихийных бедствий. Только за три последние года выданы 26,7 миллиона рублей по линии страхования имущества и личного страхования.

В 1964—1965 годах предусматривается дальнейшее расширение этих видов страхования.

О ГОСУДАРСТВЕННОМ БЮДЖЕТЕ ГРУЗИНСКОЙ ССР НА 1964—1965 ГОДЫ И ОБ ИСПОЛНЕНИИ ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ЗА 1962 ГОД

ДОКЛАД МИНИСТРА ФИНАНСОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР ДЕПУТАТА Б. А. ЧХЕИДЗЕ

Товарищи депутаты! Совет Министров Грузинской Советской Социалистической Республики вносит на рассмотрение и утверждение сессии Верховного Совета проект Государственного бюджета Грузинской Советской Социалистической Республики на 1964—1965 годы — завершающие годы семилетнего плана развития народного хозяйства.

Народнохозяйственный план и Государственный бюджет СССР на 1964—1965 годы, единодушно утвержденные третьей сессией Верховного Совета СССР, направлены на успешное осуществление грандиозной программы строительства коммунистического общества в нашей стране.

За последние десять лет достигнуты замечательные успехи в развитии народного хозяйства в нашей республике. Из года в год промышленность с превышением выполняет плановые задания, повышается производительность труда, растущий уровень автоматизации и механизации способствует дальнейшему снижению себестоимости продукции.

Крупную трудовую победу одержали химики и строители Рустави. В результате их самоотверженного труда вступили в строй производственные капорамы и новые мощности по выпуску азотных удобрений. Значительных успехов добилось сельское хозяйство республики в деле выполнения планов производства и заготовок чая и зерна.

Приветствия Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза и Совета Министров СССР строителям и монтажникам новых химических пред-

приятий Рустави и труженикам сельского хозяйства республики вызвали большое воодушевление среди всех трудящихся Грузии, мобилировали их на новые слабые успехи в коммунистическом строительстве.

В результате успешного претворения в жизнь исторических решений XXII съезда партии и последующих Пленумов ЦК КПСС быстро повышается уровень материального благосостояния и культуры нашего народа. В течение прошедших лет национальный доход увеличился в 2,3 раза. Непрерывно возрастает накопления социалистического хозяйства, свидетельствующие о том, что решение больших и важных задач, стоящих перед народным хозяйством, будет обеспечено необходимыми финансовыми ресурсами.

Достижения социалистической экономики, высокие темпы роста общественного производства и национального дохода обеспечивают дальнейшее укрепление финансово-кредитной системы и денежно-го обращения нашей страны.

Товарищи депутаты! Государственный бюджет Грузинской ССР на 1963 год был утвержден сессией Верховного Совета Грузинской ССР как по доходам, так и по расходам в размере 804.447 тысяч рублей. В процессе исполнения бюджета были внесены изменения. По предварительным данным, уточненный бюджет Грузинской ССР на 1963 год в доходной части будет выполнен полностью.

Государственный бюджет на 1964-1965 годы

Государственный бюджет Грузинской ССР на 1964—1965 годы, представленный на рассмотрение сессии, составлен с учетом полного обеспечения материальными и финансовыми ресурсами отдельных отраслей хозяйства. При этом, в соответствии с указаниями партии и правительства, в первую очередь учитывается финансирование ускоренного развития химической промышленности и сельского хозяйства, внедрение в народное хозяйство достижений науки и техники, дальнейшее повышение жизненного уровня населения.

Государственный бюджет Грузинской ССР, так же как и народнохозяйственный план, составлен на 1964 и 1965 годы. Планирование развития народного хозяйства и бюджета одновременно на два года является значительным шагом в осуществлении непрерывного планирования социалистической экономики.

Государственный бюджет Грузинской ССР, как по доходам, так и по расходам, составлен на 1964 год в размере 834.566 тысяч рублей, а на 1965 год — в размере 902.377 тысяч рублей.

Государственный бюджет Грузинской ССР на 1964 год превышает план 1963 года на 30,119 тысяч рублей, или на 3,7 процента. На 1965 год он дает рост на 67.811 тысяч рублей, или на 8,1 процента по сравнению с 1964 годом.

В соответствии с намеченными народнохозяйственным планом мероприятия по поднятию уровня заработной платы, в первую очередь в ближайшие время учителей и врачей, а также повышению минимальных размеров пенсий по инвалидности, как это было отмечено на 3-й сессии Верховного Совета ССР, в Государственном бюджете предусматриваются необходимые средства на эти цели.

Программа хозяйственного и культурного строительства, намеченная в народнохозяйственном плане и бюджете на 1964—1965

годы, требует больших финансовых ресурсов. В 1964 году доходы в бюджет от государственных и кооперативных предприятий и организаций составят 761.082 тысячи рублей, или 91,2 процента

Отчисления от прибылей	в (тысячах рублей)		
	1963 г.	1964 г.	1965 г.
Налог с оборота	185.183	229.201	297.805
Взносы государственных предприятий и организаций на социальное страхование, подоходный налог с колхозов и кооператив, прочие доходы	409.376	395.433	378.328

Большой удельный вес занимает в бюджете налог с оборота, являющийся частью накопленной социалистической предприятий. Все более возрастает значение прибылей государственных предприятий и организаций, так как от них в значительной степени зависят темпы расширенного социалистического воспроизводства. Вся сумма прибыли в народном хозяйстве нашей республики в 1964 году составит 365.271 тысячу рублей, т. е. возрастет на 55,714 тысячу рублей. На 1965 год эти прибыли определены в размере 454.280 тысяч рублей.

Ряд предприятий республики

объема всего бюджета, а в 1965 году — 825.663 тысячи рублей, или 91,5 процента.

По отдельным видам доходы эти предусмотрены в следующих размерах:

Виды доходов	в (тысячах рублей)		
	1963 г.	1964 г.	1965 г.
Налог с оборота	185.183	229.201	297.805
Взносы государственных предприятий и организаций на социальное страхование, подоходный налог с колхозов и кооператив, прочие доходы	409.376	395.433	378.328

за 9 месяцев текущего года не выполнили план прибыли и тем самым не выполнили обязательств перед бюджетом. К ним относятся предприятия Грузинсксервстрата, а также предприятия Министерства строительства, связи, совхозы Министерства производства и заготовки сельскохозяйственных продуктов и другие. Совнархоз Грузинской ССР не обеспечил выпуска тканей, трикотажа, обуви, швейных изделий и мебели улучченного качества и ассортимента, в результате чего в Государственный бюджет не поступило свыше 1.600 тысяч рублей.

Как известно, удельный вес на-

Финансирование промышленности

Товарищи депутаты! В соответствии с задачами дальнейшего мощного подъема промышленного производства, на финансирование промышленности республики в 1964 году из Государственного бюджета и средств предприятий будет израсходовано 277.539 тысяч рублей, в том числе по линии Совнархоза — свыше 244 миллиона рублей, а в 1965 году — соответственно 301,7 миллиона рублей и 263,9 миллиона рублей.

В бюджете Грузинской ССР на 1964—1965 годы, так же как и в народнохозяйственном плане, отражены задачи, поставленные перед народным хозяйством республики декабрьским Пленумом ЦК КПСС. На финансирование химической промышленности, в частности на производство минеральных удобрений и синтетического волокна, в 1964—1965 годах будут выделены значительные суммы. На финансирование капитальных вложений в химическую промышленность в 1964 году будет израсходовано 28,5 миллиона рублей, а в 1965 году — 32,8 миллиона рублей.

Значительно увеличивается финансирование дальнейшего развития таких прогрессивных отраслей промышленности, как электротехническая и приборостроительная отрасли промышленности. Дальнейшее развитие получают легкая и пищевая промышленность.

Товарищи депутаты! Грандиозные задачи коммунистического строительства требуют значительного увеличения денежных накоплений на основе более быстрого роста производительности труда и дальнейшего сокращения материальных затрат на единицу продукции. Большинство промышленных предприятий республики успешно справляется с выполнением плановых заданий по прибыли; вместе с тем у них имеются большие резервы роста прибыли, использование которых будет способствовать бесперебойному финансированию мероприятий по дальнейшему развитию нашей промышленности. Следует отметить, что за 9 ме-

сяцев текущего года не обеспечили выполнения плана прибыли 27,9 процента планово-прибыльных промышленных предприятий, входящих в систему Совнархоза, в том числе 4,8 процента предприятий вместо предусмотренной планом прибыли допустили убыток.

Как было установлено, основная причина этого заключается в том, что ряд предприятий, наряду с невыполнением планов производства и реализации продукции, не выполняет заданий по себестоимости продукции, допускает перерасход сырья, материалов, топлива, заработной платы, непрозволительные расходы, а также другие не предусмотренные планом потери.

За 9 месяцев текущего года, например, плановые задания по себестоимости продукции не выполнили 20 процентов промышленных предприятий Совнархоза. Допустили перерасход сырья и материалов в значительных размерах предприятия легкой, мясо-молочной промышленности. Все это нередко случалось, когда в планах предприятий предусмотрены такие нормы расхода материалов, которые значительно превышают достигнутый уровень.

Следовательно, необходимо добиваться постоянного улучшения норм расхода сырья и материалов, своевременного пересмотра устаревших и установления новых прогрессивных норм.

В снижении себестоимости продукции и увеличении накоплений решающее значение имеют высокие темпы роста производительности труда. Промышленность нашей республики добилась в этом определенных успехов. Но имеются и недостатки. На некоторых предприятиях не в полной мере используются оборудование, мерленно внедряются технические обоснованные нормы, имеют место излишек числа работников, прогулы и др.

В целях обеспечения дальнейшего повышения производительности труда нашим предприятиям необходимо уделять больше внимания

осуществлению мероприятий по механизации и автоматизации производственных процессов, замене устаревшего оборудования новым, дальнейшему улучшению организации труда.

В центре внимания хозяйственных руководителей должен стоять вопрос о правильном расходовании фонда зарплат. Несмотря на улучшение положения в этом деле, у нас имеются предприятия, на которых рост производительности труда отстает от роста зарплат и имеет место перерасход. За 9 месяцев текущего года допустили диспропорцию между ростом производительности труда и ростом зарплат некоторые предприятия лесной и бумажной, а также мясо-молочной промышленности, ряд предприятий Грузинсксервстрата и других.

В повышении рентабельности предприятий и увеличении накопленного большого значения имеет ликвидация непроизводительных расходов и уменьшение потерь от брака. Эти расходы и потери, сокращение, встречается в больших размерах на многих предприятиях металлургической, машиностроительной и легкой промышленности.

Важнейшим условием успешной работы промышленности является выпуск продукции высокого качества. Но следует отметить, что качество продукции некоторых наших предприятий все еще неудовлетворительно.

За последние годы нами осуществлен ряд мероприятий по ликвидации убыточности предприятий. В результате этого в республике сократилось число убыточных предприятий. Необходимо принять решительные меры для того, чтобы в 1964—1965 годах добиться полной ликвидации убыточности.

Оборотные средства промышленных предприятий Совнархоза Грузинской ССР в настоящее время превышают 319 миллионов рублей. На 1964 год предусмотрено увеличить их на 15,8 миллиона рублей, а на 1965 год — на 18,5 миллиона рублей.

Финансирование сельского хозяйства

В результате постоянных работ партии и правительства достигнуты большие успехи в дальнейшем развитии многоотраслевого сельского хозяйства республики. Число колхозов в Грузии с превышением выполнили планы сбора и продажи государству чая, колхозы и совхозы собрали и сдали государству 12 миллионов 240 тысяч пудов зерна.

Наше государство оказывало и оказывает сельскому хозяйству все более возрастающую финансовую помощь. За три последние года по решениям союзных и республиканских директивных органов колхозам и совхозам было выделено дополнительно свыше 50 миллионов рублей. Вместе с тем необходимо отметить, что некоторые совхозы, несмотря на большую материальную и финансовую помощь, в текущем году имеют неудовлетворительные производственно-финансовые показатели, замедляют хозяйственный год со сверхплановыми убытками и недостатками в оборотных средствах.

Декабрьский Пленум ЦК КПСС указал правильный путь для обеспечения ускоренного подъема сельскохозяйственного производства. Программа, намеченная для развития сельского хозяйства в 1964—1965 годах, будет полностью обеспечена финансовыми ресурсами. Ассигнования из бюджета 1964 года по линии Министерства производства и заготовки сельскохозяйственных продуктов, Министерства водного хозяйства, Главного управления лесного хозяйства и лесозаготовок и объединения «Грузсельхозтехника», по сравнению с 1963 годом, увеличатся на 23.638 тысяч рублей, или на 30,1 процента, и составят 102.086 тысяч рублей, а в 1965 году — 126.588 тысяч рублей.

Кроме того, из собственных средств выделены значительные суммы в 1964 году на нужды сельского хозяйства будет отпущено 40.485 тысяч рублей, а в 1965 году — 44.971 тысяча рублей.

Таким образом, всего на сельское хозяйство будет израсходовано в 1964 году 142.571 тысяча рублей, а в 1965 году — 171.559 тысяч рублей.

Крупные финансовые ресурсы, предназначенные для сельского хозяйства, в основном будут использованы на строительство капитального строительства.

Финансирование капитального строительства

В соответствии с указаниями партии и правительства в 1964—1965 годах капитальные вложения в первую очередь будут направлены на пусковые объекты, что обеспечит значительный рост ввода в действие производственных мощностей и уменьшение незавершенного строительства.

Объем стипендиальных вложений по бюджету республики на 1964—1965 годы значительно превышает контрольные цифры, предусмотренные семилетним планом в таких отраслях, как химическая, электротехническая, машиностроительная, пищевая и легкая промышленность. Общий объем капи-

(Окончание на 4-й стр.)

